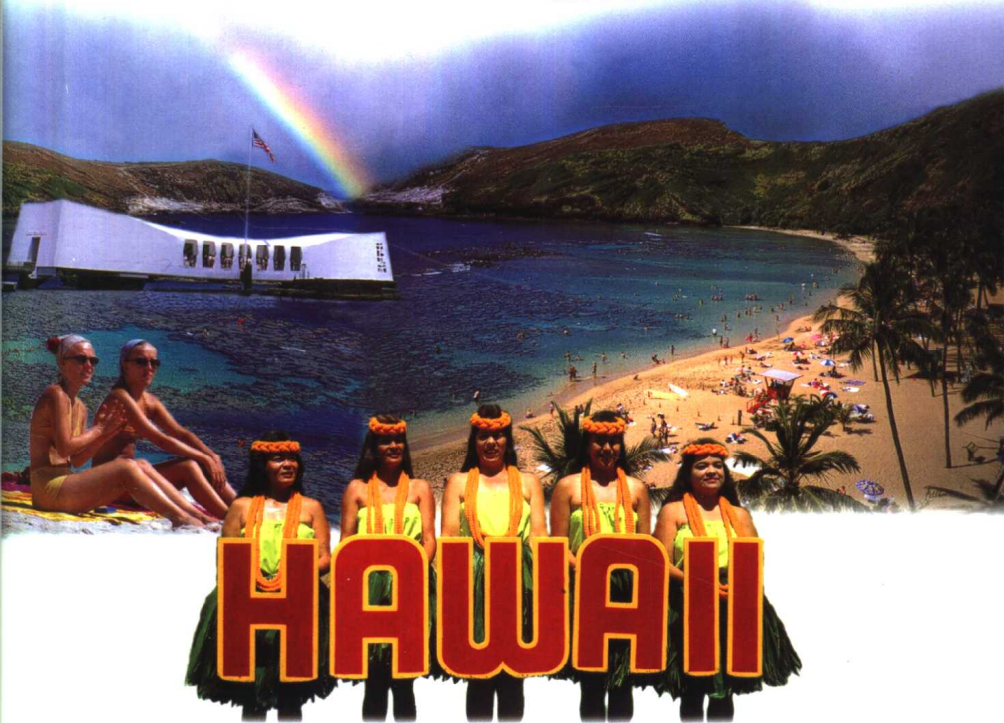


如火夏威夷

Hawall



◎文字/摄影 林秋嫒

- ◎ 带您走进瓦胡岛，当个超级大玩家
 - ◎ 为您搜罗瓦胡岛最佳逛街购物去处
 - ◎ 夏威夷·毛伊岛·考爱岛逍遥游
 - ◎ 夏威夷贫穷玩法大挑战
 - ◎ 快乐的美容SPA·结婚主题之旅……
- 完整实用的旅游资讯为您一网打尽

图书在版编目 (CIP) 数据

如火夏威夷 / 林秋嫫著. — 北京: 经济日报出版社,
2003.1

(眼睛想旅行)

ISBN 7-80127-846-1

I. 如... II. 林... III. 旅游指南—夏威夷
IV. K971.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 097231 号

如火夏威夷

著 者	林秋嫫
摄 影	林秋嫫
责任编辑	郜海彤 邱丽
责任校对	郜海彤
出版发行	经济日报出版社
地 址	北京市宣武区白纸坊东街 2 号 (邮政编码: 100054)
电 话	010-63567690 (策划部) 63567683 (发行一部) 63567687 (直销部)
网 址	edp.ced.com.cn
E-mail	edp@ced.com.cn
经 销	全国新华书店
印 刷	北京市通州次渠印刷厂
开 本	880 × 1100 mm 1/32
印 张	6.125
字 数	200 千字
版 次	2003 年 1 月第一版
印 次	2003 年 1 月第一次印刷
书 号	ISBN 7-80127-846-1/G·336
定 价	23.80 元

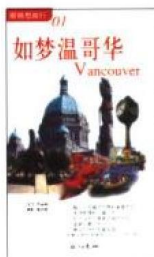
版权所有 盗印必究 印装有误 负责调换

眼睛想旅行系列 01

如梦温哥华

一个与海结缘的太平洋城市，同时也是北美热门的旅游重点城市，也是到访加拿大西岸的必经之处。带你逛商场、名店，看不同风格的建筑物，不能错过400公顷绿茵的斯坦利公园，风情万种的各处海滩，还可以搭乘浪漫的游艇，前往别有情趣的温哥华岛，体会维多利亚市的缤纷热闹，这是一个梦幻般的美妙城市，也是我们出国旅行的首选之都！

定价：19.80元



眼睛想旅行系列 02

神秘希腊雅典·爱琴海

美丽得近乎于不真实的风景，来自于地中海东部这片神秘海域和周围星罗棋布的岛屿。鲜明的蓝白搭配，再加上亮眼的阳光陪伴，这里的居民发挥着与生俱来的艺术天分，将19世纪的石板路与时尚的购物大道完美地结合起来，让旅者于远古与现代的景观间游走，在时间的回廊中穿梭，感受一种只属于希腊的Style！

定价：25.80元

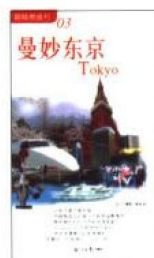


眼睛想旅行系列 03

曼妙东京

东京，是亚洲旅游不可错过的精华城市。我们不仅要带您看原宿的街头表演，新宿御苑的樱花，东京湾迷人的夜景，而且还向您透露涉谷shopping不能错过的地点，以及近郊的草津温泉，感受专属东京的现代与传统。

定价：31.80元

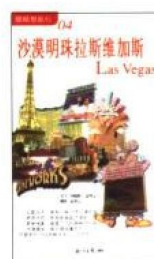


眼睛想旅行系列 04

沙漠明珠拉斯维加斯

崇尚人性本色，追寻完全娱乐的拉斯维加斯，是“夜”的代名词，解除束缚，完全享乐；从正规到非正规，从高尚到贪婪，一应俱全。赌场大起大落的刺激，秀场高潮迭起的赏心悦目，主题饭店各出奇招，极尽奢华的排场……这里让金钱发挥极致，把天堂构筑人间。

定价：29.80元

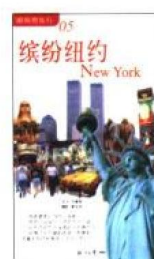


眼睛想旅行系列 05

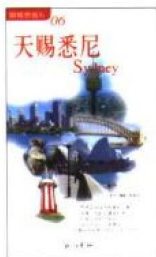
缤纷纽约

全球最重要的文化、金融中心，建筑史上多座“标本”型建筑的聚集地，150多家博物馆，200多家剧院汇集于此，世人公认的“万都之都”，自由女神，联合国，大都会博物馆，百老汇剧院，时代广场，索霍区，洛克菲勒中心，中央公园，华尔街，帝国大厦等等更是令您心驰神往！

定价：29.80元



- ◎定点、分区，不可错过的观光景点
- ◎详尽、周到的购物、用餐指南
- ◎出入境、货币、交通完全实用资讯

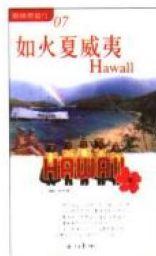


眼睛想旅行系列 06

天赐悉尼

位于气候最是宜人的南半球, 风情绝佳, 踏上这片土地, 就如置身于热带花园之中, 丰富多样的自然景观与城郊住宅, 都以一种随意而优雅的方式融为一体。尊重生命、保持自然、擅留古迹的悉尼人, 把无数惊喜与乐趣珍藏在自己的周围, 留待远方的您来发现。

定价: 25.80元



眼睛想旅行系列 07

如火夏威夷

全球最负盛名的旅游城市。除了有绝佳的气候, 更有最热情好客的本地人手持鲜花在欢迎您。同时, 这里还有“蜜月天堂”的美誉。于好山好水好风景的绝佳环境, 体验二人世界的甜蜜。本世纪最“HOT”的旅游方式, 就是搭乘夏威夷的旅游快车, 为自己订做一个属于您自己的浪漫假期!

定价: 23.80元

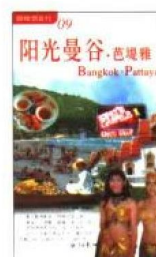


眼睛想旅行系列 08

风情新加坡

全球最干净的岛国, 拥有“花园城市”之称, 坐拥广大绿地及多项“世界第一”: 壮丽的世界最高人工瀑布、摩登的亚洲第一大机场以及磅礴的世界第一喷泉等等, 除了这些值得一看的景观, 还有小印度、中国城、马来村等异国风情区等您加盟。在这座椰林蔓延的岛国里, 《风情新加坡》和您一起享受旅行的乐趣。

定价: 29.80元

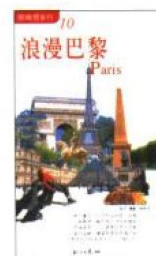


眼睛想旅行系列 09

阳光曼谷·芭堤雅

随处可见金碧辉煌的皇宫和佛寺建筑使它拥有了“万佛之城”的美誉, 傍水而居的城市建筑风格又让它赢得了“东方威尼斯”的封号。笃信佛教的教义洗礼, 让泰式微笑洋溢在每个人的嘴角; 自然旅人的心情也随之飞扬起来, 这就是“天使之城”的真正魅力所在!

定价: 27.80元



眼睛想旅行系列 10

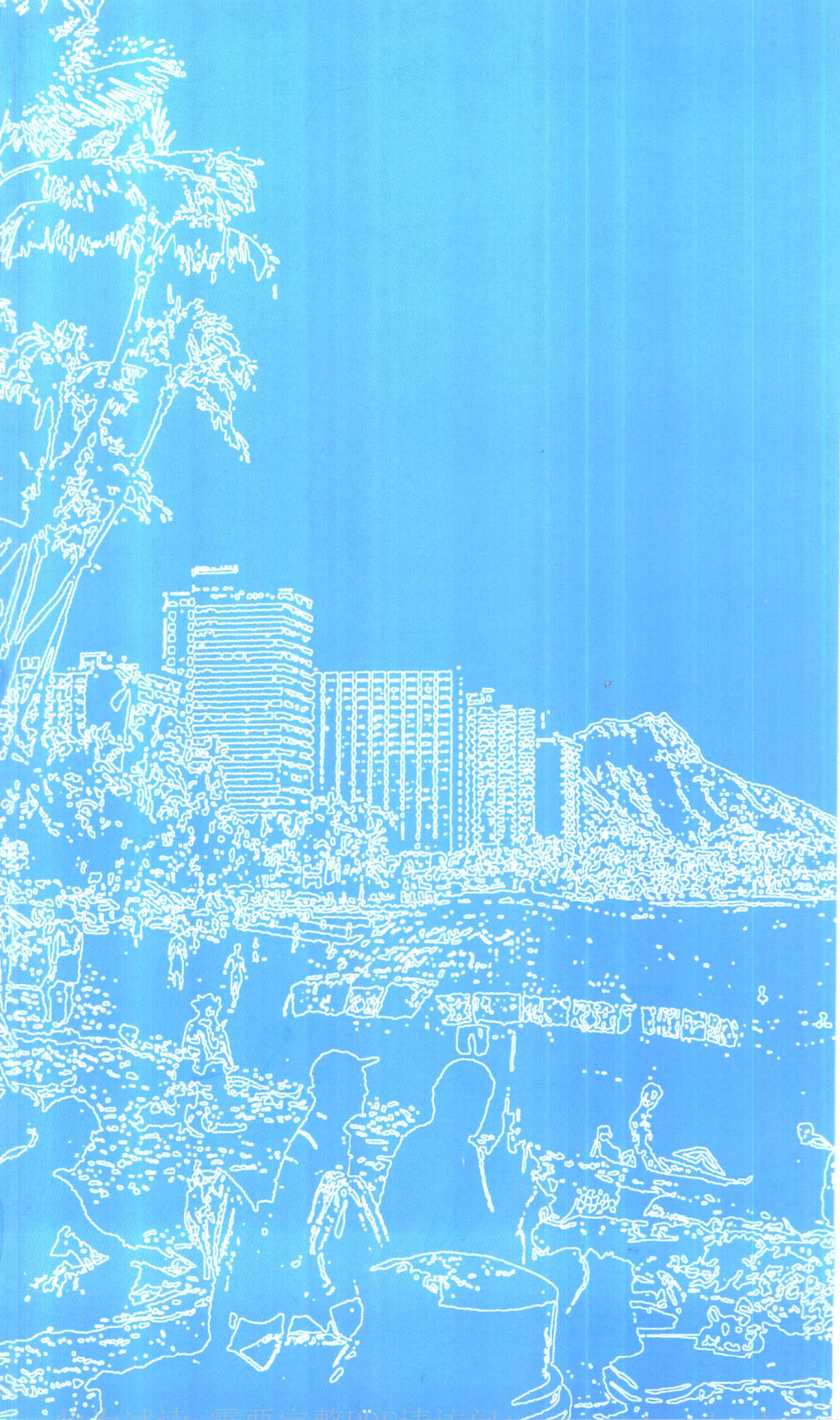
浪漫巴黎

世人眼光无法离开的焦点城市, “美丽”已成为世人对这座城市的共识, 而独特风格也成为这里的士商官民在衣食住行上的生活态度。这个城市为您带来的不只是对于美的赞叹, 她的文化、历史、风采更是品味生活的典范。这是一个满含风情的艺术之都, 这也是一个可以给你无限感受的别样都市!

定价: 32.80元

眼睛想旅行·第一辑

责任编辑: 郜海彤 邱丽



HAWAII 夏威夷群岛地图





晴意旅行





在今天变化的时代里，
我们选择在旅途中享受人生。
有人喜欢在山水中寻找久远的安逸，
有人喜欢在都市里雨中取静，
有人爱在古旧中寻觅王朝的旧迹，
有人爱在现代中追寻前进的足迹。
国内
有看不尽的山山水水，
国外
有各异的风土人情。
为什么需要等
让眼睛去旅行！

不论你的选择是什么，
一本丰富而实用的旅游随身书
可以让你的梦想实现，
即使没能出门远行，
也可以满足你眼睛的欲望！



摄影·文字◎ 林秋嫒

经济日报出版社

目 录

- 2 夏威夷群岛图
- 4 出版缘起/眼睛想旅行主张
- 11 使用上要注意的事
- 12 来自作者
- 14 如何使用本书
- 16 关于夏威夷
 - 火山岛屿的今与昔·舒适自在“合我意”·订做一个浪漫假期……



瓦胡岛 OAHU ISLAND

- 22 瓦胡岛地图
- 24 瓦胡岛特写
- 26 瓦胡岛热门景点

珍珠港·卡米哈米哈国王雕像·依欧拉尼皇宫·怀基基·州议会·华盛顿州·比夏普博物馆·国立太平洋国家纪念墓园·卡瓦依阿好教堂·奇景海泉喷口·恐龙湾海洋生物保护区·卡哈拉·钻石头山·海洋生物公园·大风口·坦特拉斯山·哈莱瓦·松本商店·多尔菠萝园·檀香山动物园·檀香山动物园·怀基基水族馆·怀梅阿山谷探险公园·夏威夷海洋中心·柯达呼拉秀



- 48 瓦胡岛逛街购物
- 62 瓦胡岛特色餐厅
- 70 夏威夷鸡尾酒
 - 浪漫爱情的催化剂

主题玩法大特集 TRAVEL IDEAS

- 74 主题玩法 1:上天下海乐翻天
- 84 主题玩法 2:租车兜风逍遥游
- 90 主题玩法 3:巴士之旅玩个够
- 94 主题玩法 4:贫穷玩法大作战
- 98 主题玩法 5:健康美容SPA之旅
- 100 主题玩法 6:让我们结婚吧!



■ 夏威夷岛 HAWAII ISLAND

103 离岛行动指南 104 夏威夷岛地图 106 夏威夷岛特写

109 夏威夷岛热门景点

火山国家公园·火山之屋·哈雷茂茂火山口·侯纳乌纳乌国立
历史公园·彩虹瀑布·库克船长纪念碑·派克牧场·寇哈拉海
岸·哈维·摩库阿伊卡瓦教堂·皇家科纳咖啡博物馆&工厂



118 夏威夷岛逛街购物

120 夏威夷岛特色餐厅

毛伊岛 MAUI ISLAND

122 毛伊岛地图

124 毛伊岛特写

126 毛伊岛热门景点

毛伊热带植物园·伊阿欧溪谷州立公园·拉海纳·莫洛基尼岛·赏鲸生态
之旅·鲸鱼博物馆·毛伊海洋中心·甘蔗小火车·哈雷阿卡拉国家公园



140 毛伊岛逛街购物

146 毛伊岛特色餐厅

■ 考爱岛 KAUAI ISLAND

150 考爱岛地图

152 考爱岛特写

154 考爱岛热门景点

威美亚峡谷州立公园·哈那雷伊·苏联堡垒·威美亚·喷潮口·波伊普海滩·
柯洛亚·考爱岛博物馆·奇拉乌艾亚灯塔·那帕里海岸·到考爱岛寻找电影
场景

162 考爱岛逛街购物

163 考爱岛特色餐厅

■ 164 饭店旅馆情报

四大岛屿的豪华级、经济级、自助级饭店·一网打尽



180 实用基本资讯

州别名、州鱼、州鸟、州哺乳动物、常见夏威夷语、舞蹈、音乐、宗教、
语言、时差、电压、饮水、税率、小费、货币、电话、气候。

184 附录 I: 旅游好帮手

192 中英文对照检索

195 全书地图目录

每一个城市都是有生命的，因为城市本身会不断成长，“改变”于是成为一种不可避免的常态。也因此，虽然本书的作者和编者都已经尽力，让书中呈现最新最完整的资讯，但是，我们仍要在这里提醒使用本书的读者，必要的时候，请多利用书里提供的电话，再次确认相关的讯息。因为夏威夷是个观光资源相当便利的地方，然而有关购物商店、餐厅旅馆或是旅游景点等基本资讯，仍然有可能产生更动情况。

所以如果您发现有哪些讯息已经有所改变，或需要增添更详细的介绍，也请将这些讯息传达给编辑部。

责任编辑

作者自序 我对夏威夷的感情，就像对待老朋友一般，又浓、又醇、又香。

这段悠悠的缘份，始于8年前的第一次带团机会，幸运地踏上这片有情天地，从此之后，不论这儿的阳光、空气、花和水，或是洋溢着纯真笑容的每个朋友们，这些最自然的浪漫元素，让我因此情不自禁地深深爱恋她，至今不渝。



于是因为工作的关系，我曾经数十次往返夏威夷，每一次的旅行都有不同的心情故事，以及不一样的温馨邂逅。印象中最深刻的部分，便是曾经带领了8对年轻新婚夫妻的欢度蜜月之旅，那趟旅途真是充满无与伦比的幸福滋味，当完美的行程结束，调皮的新婚夫妻们，也在我的衣服偷偷贴上一张可爱的贴纸，上面写着：“We love your smile!”以表达衷心的感谢，而此带团故事迄今已经超过6年了，但仍让我觉得回味无穷。

对于像我这样一个关在都市许久的人，最向往一个有想象、有浪漫、有自然、有原始、有文明的地方，于是每隔一阵子，想飞的流浪因子就蠢蠢欲动。每当我在繁忙的生活中，感到痛苦、烦恼或疲惫时，我就怀念起年少轻狂时，曾经飘洋过海离家远行，为了进修语言，于是落脚在夏威夷大学附近居住的那一年夏天，那里由于靠近谷地山区，在晴朗的日子里，蓝天中的白云，轻轻地飘过山峦，缓缓移动的美感，让我把烦恼抛到九霄云外，完全忘却工作的压力，而那一段人生经历，更让我体会到在异乡过日子的辛酸悲苦和快乐趣味。

很多人问我，夏威夷究竟有什么好玩？我喜欢她，因为她充满着“热情”和“舒服”的特质。夏威夷人民仿佛是拥有亲切笑容的天使，将具有爱情、祝福、欢迎含意的五彩花环，献给每一位到来的朋友和心中所爱的人，而更借由肢体的轻柔舞动和摇摆，传达对于上天和自然的崇敬，这

种无私的大爱精神，让每一个来到夏威夷的旅客，轻而易举地感受这份发自内心的真诚。

在夏威夷旅行，舒服的感觉俯拾可得，享受绝佳的自然环境、悠闲的度假气氛，以及完善的观光设施，对于游客来说，真是一种无限自在和畅快，这里治安不错，不但观光标志做得很好，各种旅游信息和免费指南也随处可见，大众运输系统像是The Bus，观光巴士和租车都十分便利，走在怀基基街头，穿上您最炫、最酷的T恤和短裤，让微风轻轻吹拂在脸上，或是用力深呼吸，去轻闻微风中所传来一股淡淡的椰子油芳香，“舒服”的滋味油然而生。

来到这儿，建议你更要让自己入境随俗融入当地生活，不妨试着将鲜艳美丽的花朵所串成花环(Lei)配戴在身上；或是穿一件阿洛哈衫(Aloha Shirt)、宽松棉质裙的姆姆(Muu Muu)传统服饰；或是将右手伸出来，摆出“六”的姿势左右摇晃，这个手势的意思就是“别急、别急、慢慢儿来”，代表着来到这儿就要轻松享受悠闲时光；或是品尝最地道的夏威夷传统美食佳肴，例如鲁奥餐(Luau)中的芋泥、鲑鱼、沙拉和椰子糕甜点等，都让您回味无穷，完全感受夏威夷魅力。

如果您拥有一颗年轻的赤子之心，想要享受全新的度假哲学；或是您是个想找个艳遇对象，享受一度、二度蜜月或N次浪漫蜜月的家伙，只要您愿意，随时可以转换空间、变换心情来玩翻夏威夷。当然要特别叮咛您的是，最好要先对夏威夷作一点研究，然后再带着一本旅行导览书，一只笔、一本心情手札、一份快活心情、背起轻便的行囊，穿上轻松的T恤，用你最创意独具的个人旅行主张，完成这一趟快乐的旅程。

